

EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.

Un mes 5 rs. 6 meses 27 rs.
3 14 12 — 50

REDACCION Y ADMINISTRACION, PASEO DE VALENCIA, 36.
LA NO DEVOLUCION DEL PERIÓDICO POR LOS SUSCRITORES DE FUERA DE LA CAPITAL
INDICA QUE CONTINÚA SU ABONO.

Anuncios, comunicados y esquelas de defuncion, á precios convencionales.

PRECIOS FUERA DE PAMPLONA Y EN EL EXTRANJERO.

3 meses 16 rs. 3 meses 47 rs.
6 — 30 6 — 92

PAMPLONA 5 DICIEMBRE 1877.

Interesa á la salud pública y tambien al buen nombre de los vinos de Navarra el que en todas partes sean conocidos en su mayor pureza y sin la metamorfosis que les hace sufrir una industria poco aprensiva que tiene por procedimiento la falsificacion.

Por eso creemos que nuestros lectores verán con gusto el artículo que tomamos de la *Gaceta Vinícola*, y que dice así:

«LAS FALSIFICACIONES DEL VINO.

El vino se falsifica desde hace más de dos mil años, y este abuso, á pesar de los progresos de la ciencia y principalmente de la química, en vez de disminuir, toma una extension más considerable.

Examinemos cuál puede ser la causa de un estado de cosas tan perjudicial á la salud pública, que los gobiernos previsores se ocupan de modificar por cuantos medios están á su alcance.

El desarrollo del fraude consiste esencialmente en que el público no tiene á la mano lo que pueda indicarle de un modo instantáneo si el vino que se le presenta es falsificado. El consumidor no cuenta en verdad más que con reactivos científicos de efectos complicados, y de cuyos resultados no comprende ni una palabra siquiera. Lo que le hace suma falta, lo que necesita, es un reactivo basado sobre el medio de reconocer el origen de la coloracion del vino.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 28

LOS INDIANOS.

MISTERIOS DE LOS QUE VAN Á AMÉRICA
Á HACER FORTUNA.

POR JULIO NOMBELA.

(CONTINUACION.)

so. Adivino tu pensamiento y estoy resuelta á complacerte; pero á condicion de que realices las promesas que me has hecho, porque yo quiero que vivamos en paz; quiero que el afecto que nos unió, y que ha estado oscurecido tanto tiempo, vuelva á renacer.

Como convenia á Olegario persuadir á su esposa que se habia operado un completo cambio en su modo de sér, continuó manifestándose muy complaciente con ella, le refirió algunos otros pecadillos, la dió á entender que estaba com-

¿Quién ignora que los vinos falsificados contienen, á semejanza de los vinos naturales, ácidos, sales y tanino, todo ello en proporciones casi tan exactas como las que encierran estos últimos?

El sistema de falsificacion empleado en el dia, consiste principalmente en dar al vino falsificado el color del vino natural, con el auxilio de once materias colorantes, cuidando de que contengan los principios fundamentales del vino legítimo. El reactivo no debe propender á reconocer si el vino destinado al consumo contiene ó no los referidos principios, sino á demostrar clara y fácilmente cuál es la sustancia colorante, si es hija de la naturaleza, ó si procede de manipulaciones ilícitas.

Un célebre químico francés, monsieur Lejeune, despues de mucho tiempo de profundos estudios, ha encontrado, segun parece, un reactivo muy poco costoso que revela simple é instantáneamente y al alcance de todas las inteligencias el medio de reconocer si la coloracion del vino procede de los principios colorantes del racimo de uva ó de alguna de las once materias empleadas por los falsificadores.

Con ayuda de dicho reactivo, y si el vino es natural, se observa que su color es siempre invariable; si, por el contrario, es falsificado y se ha hecho uso de algunas de las once materias colorantes empleadas indignamente por los falsificadores, entonces produce el reactivo de que hablamos una coloracion especial por cada materia, y cuya razon química seria muy larga de explicar.

El descubridor de quien nos ocu-

pletamente arrepentido, y no cesó de ser amable hasta que al dia siguiente la vió partir en casa de D. Juan Pedro, bien instruida de lo que deberia hacer para averiguar el paradero de Catalina. Por el camino iba pensando doña Elena:

—¿Habrá sabido algo de la resolucion de esa jóven? De cualquier modo, me conviene que no la vea; y si por casualidad ha descubierto que vive al lado de ese señor, la advertiré para que busque otro asilo.

En aquella ocasion ambos esposos procuraban desempeñar su papel del mejor modo posible.

Olegario abandonó su casa al mismo tiempo que doña Elena.

Fué al escritorio, donde le esperaba Francisco Javier, y frotándose las manos:

—Nuestro asunto va viento en popa. En este instante camina mi mujer hácia la perdicion. Hoy mismo podríamos dar

pamos ha conseguido, despues de una larga série de experimentos, componer un cuadro comparativo de las once coloraciones invariables que toman los vinos falsificados con las once materias colorantes que constituyen igual número de sistemas de falsificacion.

J. M. C.»

CRÓNICA GENERAL.

En la primera quincena del próximo mes se espera en Valladolid al señor gobernador García Goyena, el que se volverá á encargar del gobierno de dicha provincia.

Ya decíamos nosotros que no seria cierto lo que algunos periódicos de Madrid aseguraban.

Los labradores de Valladolid se encuentran bastante satisfechos por el año agrícola que se presenta en toda Castilla la Vieja.

Leemos en *La Voz Montañesa*, de Santander, recibida ayer:

«El temporal que se ha presentado en la costa del Cantábrico, con vientos huracanados del Noroeste, es de temer que sea causa de muchos siniestros, si es que desgraciadamente ha cogido en navegacion á barcos que no hayan podido hacer la arribada que seguramente habrán intentado.

Bien quisieramos que no haya desgracia alguna que lamentar, á pesar de que el temporal continúa esta noche con la misma fuerza que se ha presentado.»

Dice *El Diario Español*:

«Supone un diario de la mañana que los comisionados por la diputacion de Vizcaya, que ayer llegaron á Madrid y conferenciaron con el presidente del Consejo, habrán obteni-

el golpe, pero aun no es tiempo; dejemos madurar el fruto.

Doña Elena por su parte se encaminó á casa de D. Juan Pedro, no sin temor de que su marido la tendiera algun lazo, pero confiada en que la Providencia habia de librarla de aquel hombre, en cuya conversion no podia creer.

CAPITULO XXIII.

NUEVAS COMPLICACIONES.

La entrevista que celebró la esposa de D. Olegario con Arangorena se prolongó bastante.

La situacion era solemne.

Habia llegado el momento de desmascarar á dos malvados, y ella tenia en su poder pruebas bastantes para conseguirlo.

Bien es verdad que, conociendo á fondo á su marido, temió que su amabilidad y los deseos de que visitase al tío de su socio podian ser una traba, podia salir al camino á sorprenderla y arreba-

do algunas de las concesiones que eran objeto exclusivo de su viaje.»

El guarda-agujas de la estacion de Echarri-Aranaz (vía de Alsásua) al ir á encender el disco levantado en las inmediaciones del puente próximo á la estacion, efecto de la gran oscuridad de la noche, cayóse al rio, quedando herido y en bastante mal estado.

Ayer debió llevar el marqués de Orovio á la firma de S. M. el decreto creando la junta de pensiones civiles. El marqués de Santa Cruz de Aguirre es el designado para presidirla, y para vocales los Sres. Magallon y Gascon de Cánovas.

Los capitanes generales de los distritos han sido autorizados para conceder licencias temporales á los jefes, oficiales é individuos de tropa durante las próximas Pascuas.

En Túnez se ha prohibido la exportacion de trigo y cebada, empezando á regir esta medida desde el 30 del próximo enero.

Hemos recibido el importante periódico que con el título de *La Colonia Española* se publica en Montevideo.

Damos las gracias á la redaccion por la afectuosa carta que nos dirige, y desde esta fecha le remitimos nuestro periódico.

Leemos en *El Cronista*:

«Ha oido afirmar anoche un colega que hasta el sábado, es decir, hasta el dia 8, no dirigirá S. M. el rey al Consejo de ministros el mensaje en que habrá de participarles su resolucion acerca del régio enlace, y que el mismo dia, despues de pasar á Palacio el gobierno para felicitar al monarca, dará cuenta de dicho asunto al cuerpo diplomático extranjero y á los representantes de España en las potencias amigas.

tarla los documentos si habia llegado á sospechar que los poseia; y á fin de que si ocurría esto no se malgrasen sus planes ni perdiese aquellas pruebas de tanto valor para el logro de sus deseos, escondió la cartera, y por aquella vez tuvo que limitarse á hablar, ofreciendo que en otra entrevista podria probar de una manera irrecusable la veracidad de sus palabras.

—Vd. extrañará mi visita, señor don Juan Pedro; pero las sospechas que tiene mi esposo de que se halla en su casa de Vd. Catalina le han decidido á mandarme que venga á ver á Vd. para averiguar con maña si sus conjeturas son exactas. Yo, que tengo un interés grandísimo por esa jóven, he aprovechado tan buena coyuntura, y si aun está al lado de Vd., creo oportuno que se aleje.

—Yo me alegro infinito que haya usted venido aquí, porque despues de lo que Catalina me ha hablado, estoy intranquilo. No es posible que una mujer honrada, y nadie dudá en Montevideo que

Ha regresado á Madrid la comision histórica de la guerra civil, compuesta de jefes y oficiales del cuerpo de estado mayor del ejército, despues de haber terminado los trabajos de campo en esta provincia.

Dice *La Correspondencia*:

«Parece que en el mes próximo se concederá un gran número de gracias y distinciones para premiar buenos servicios prestados al país y la laboriosidad é inteligencia empleadas en el desarrollo de las ciencias, las artes y las industrias.»

En vista de haberse permitido en Marruecos la exportacion de fuertes cantidades de trigo para la Argelia, algunos españoles han acudido á nuestra legacion en Tánger solicitando se obtenga igual autorizacion para los súbditos españoles.

En los datos estadísticos de importacion de naranja en Francia figura España en primer término en la proporcion de 22 á 2, con respecto á Argel, que es la localidad que más naranja conduce á la capital de la vecina república con respecto á las demás.

Han sido nombrados ya por el ministerio de Fomento los capataces de montes para toda la península. Las credenciales se remitieron el lunes á las provincias para que sean entregadas á los agraciados.

Han sido nombrados capataces de este distrito forestal, con el sueldo de 1.000 pesetas anuales, los individuos siguientes: D. Jerónimo Ariz, D. Benito Yeregui, D. Segundo Rodriguez, D. Pedro Urbina, D. Victoriano Jáime, D. Fernando Caballero, D. Galo Arrieta y D. Ignacio Janices.

En París, y ante el tribunal civil del Sena, se ha interpuesto demanda sobre restitucion del precio de varias localidades de un teatro en donde se representó una obra sin que tomase parte en ella uno de los actores que anunciaban los carteles.

El tribunal ha condenado al empresario á pagar al demandante la suma de 48 francos con intereses, á partir del dia en que interpuso su demanda, mas 10 francos por los daños y perjuicios ocasionados y las costas.

Vd. lo es, señora, pueda acusar á su marido, como Vd. acusa á D. Olegario, sin apurar todos los recursos, sin haber agotado la paciencia, sin hallarse poseida de una inmensa desesperacion.

—Pues Vd. va á juzgar si tengo motivos suficientes para quejarme.

Y Elena refirió á D. Juan Pedro la historia de sus relaciones con Olegario, la infame intriga que habia fraguado para hacerla su esposa.

Cuando terminó, haciéndose cruces el buen señor, no hacia más que preguntarla á cada instante:

—Pero ¿está Vd. segura de lo que me cuenta?

—No solo estoy segura, sino que puedo probarlo ante un tribunal.

—Y ¿está Vd. decidida á separarse de su esposo?

—Si, para siempre; pero es preciso que antes encuentre la proteccion de la justicia, porque será capaz de matarme, y aunque despues de los tormentos que he sufrido la vida es una carga para

Buen público y buen tribunal.

Un negociante de Filadelfia, el señor Gibson, poseia un cuadro de Fortuny, estimado en más de 20.000 duros.

Unos ladrones cortaron un dia el lienzo original, reemplazándole por una copia hecha con tanta habilidad, que el Sr. Gibson no se aperció de la sustitucion sino al cabo de varios dias.

La policia americana, puesta en persecucion de los ladrones, no los ha encontrado, pero sí el lienzo que estaba en poder de un pintor norteamericano que habitaba á proximidad de la catarata del Niágara.

Este se resistió, navaja en mano, á devolver el lienzo de Fortuny, teniendo los agentes de policia que herirle á tiros de revolver para poder apoderarse de esta joya artística, que ha sido reintegrada en la galería del Sr. Gibson, quien solo exhibe en la actualidad á sus amigos la copia que supo engañarle.

Un nuevo robo se cometió en el tren de Zaragoza que llegó á Barcelona el miércoles por la noche. En la estacion de Sabadell se subieron dos hombres á un coche de primera, donde iba un caballero extranjero, y despues de arrojarle sobre él y arrebatarle cuanto dinero y alhajas llevaba, se bajaron del coche al disminuir la velocidad del tren que llegaba á Barcelona, desapareciendo á favor de la oscuridad.

En Maella, Aragon, ha nacido un niño sin ojos, sin paladar y con la nariz sin fosas y cóncava, teniendo ademas seis dedos en cada mano y los piés al revés. Los facultativos opinan que no podrá vivir más de quince dias, segun el *Diario de Avisos de Zaragoza*.

En la próxima Exposicion figurará un reloj, que no dudamos llamará con justísima razon la atencion de todo el mundo en general, y muy particularmente de los hombres de ciencia. Esta curiosísima máquina marcará las horas, los minutos y los segundos, los dias, las semanas, los meses y los años, las fases de la luna y las variaciones atmosféricas. A primera vista se comprende la complicacion que indudablemente ha de tener esta máquina mónstruo, y á pesar de todo, la precision con que

mi, deseo volver á España y que mis restos sean sepultados en tan querido suelo.

—Lo que Vd. pretende es muy difícil de conseguir tratándose de un hombre tan astuto como D. Olegario, y por mi parte nada puedo hacer en su obsequio. Soy viejo, estoy achacoso, en cuanto me altero me pongo malo, y respecto de la justicia, tengo una opinion que no quiero imponer á nadie; pero que en todo tiempo, y hoy con mi experiencia mucho más, me ha hecho saludarla con el mayor respecto, pero vivir todo lo más lejos de ella que me ha sido posible.

—Yo no le habria molestado á usted, dijo doña Elena, si no le hubiera interesado tanto como á mí por lo menos, sino más, el descubrimiento de las infamias de mi marido.

—¿Lo dice Vd. porque es el socio de mi sobrino?

—Precisamente por eso.

—Yo bien conozco que siendo tan perverso como es pueda perjudicarle; pero

funciona es tan admirable, que podemos decir sin temor de equivocarnos que puede competir con el cronómetro mejor acabado.

DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Servicio particular de EL Eco.

Semlin 3.—El gobierno sérvio ha dirigido una enérgica nota á la Puerta pidiendo satisfaccion por las frecuentes violaciones de la frontera del Principado por fuerzas otomanas.

La nota añade que si en un breve plazo el gobierno turco se niega á dar la satisfaccion que se le pide, Sérvia lo considerará como un «casus belli» y romperá las hostilidades.

Atenas 3.—La agitacion aumenta considerablemente en la isla de Creta (Candia).

Las autoridades otomanas han pedido refuerzos á Constantinopla, considerando insuficientes las tropas que guarnecen la isla para contener la insurreccion general que se prepara.

Constantinopla 3.—Segun despachos oficiales que publican hoy los periódicos de esta capital, los ataques de los rusos del miércoles y jueves últimos contra las tropas del general Mehemet Ali, han sido rechazados.

Añaden que Mehemet Ali ha recibido importantes refuerzos y que se espera que pueda tomar la ofensiva.

Fabra.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

DE

EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 3 de diciembre de 1877.

Mi distinguido compañero.

La carta que publica *El Imparcial* hoy presentando con los más vivos colores la situacion política de Francia, se atribuye á Gambetta, quien está en correspondencia casi diaria con Castelar: de aquí el que se tenga como artículo de fé las apreciaciones que se consignan en aquel escrito.

Dicen por telégrafo de Constantinopla que como consecuencia de la última derrota se habian alistado 80.000 hombres de todas edades y condiciones, que han empezado á instruirse en el manejo del arma para enseguida salir á cubrir las avenidas de dicha ciudad. Tambien se trabaja activamente en la construccion de los fosos y otras obras de fortificacion para resistencia en el caso de que los rusos la sitien. Diariamente entran en la capital musulmana grandes convoyes de municiones de boca y guerra, que son depositados en los almacenes

mi sobrino es muy listo: tengo una opinion de las más ventajosas... ¿Y qué es lo que puede suceder, que le estafe alguna cantidad? Algo difícil me parece; pero si tal ocurre, recibirá mi sobrino una de esas lecciones que convienen á los hombres en todo tiempo. Si le juega una mala pasada, no le jugará dos, y... ¡Qué diablo! Entre tener que molestar-me yo ó verme en la necesidad de sacarle con el dinero de algun lio en que le meta D. Olegario, prefiero lo último, porque aunque me duele soltar lo que he ganado tan trabajosamente, entre mi salud y mi bolsa, prefiero mi salud. Además, si yo llamo á mi sobrino y le digo quién es su socio, pedirá pruebas... y no tendré más remedio que indicarle que Vd. misma en persona ha venido á denunciar á su esposo. No me creará... Atribuirá las palabras de Vd. á cualquier disgusto doméstico... No, no. Renuncio á tomar desazonas por un motivo que lamento, pero que no merece que yo me sacrifique. Y tanto es así, que hoy mis-

que se están habilitando. El gobierno del sultan tiene resuelta la pretension de Inglaterra; pero que no tendrá efecto hasta el momento crítico.

Todo esto viene á probar que los turcos han perdido la esperanza de que sus enemigos quieran la paz, hasta despues de llegar á Constantinopla.

Un telégrama recibido hoy en la Nunciatura, participa que esta mañana se hallaba Su Santidad en buen estado, que la debilidad que sufría habia cedido; y que por ahora no existian los temores de un triste desenlace, como anunció el telégrafo.

Segun noticias oficiales, la embajada marroqui, llegó á Córdoba á la una y media de la tarde, y fué recibida por el gobernador civil, quien la acompañó hasta el Hotel Suizo, en donde tenian preparado un hospedaje que no deja nada que desear. El miércoles irán á Sevilla.

Ha quedado en poder del Sr. Guerrero, fiscal togado del Consejo Supremo de la Guerra, la real órden de que habló á Vd. en mi última, referente á la responsabilidad que pueda contraer el Sr. Tapia, antecesor de aquel, al publicar en la prensa la instancia que dirigió al gobierno. El Sr. Guerrero estudia este incidente para emitir el informe que se le ha pedido por el citado tribunal, y se cree que esta misma semana podrá el Consejo resolver. Dicha incidencia ha inspirado gran interés á los funcionarios jurídicos militares, que esperan con impaciencia la solucion, que comunicaré á Vd. en cuanto sea un hecho. Los periódicos ministeriales confirman en su número de ayer la noticia que anteriormente comuniqué á Vd. sobre el particular.

En circulos oficiales se asegura que del 15 al 20 del actual, la *Gaceta* publicará el decreto convocando las Cortes para el 10 del próximo enero. En el Consejo que presidirá S. M. el dia 6 de éste, y al que asistirá el de Ultramar, quedará definitivamente resuelto. Algunos ministeriales dicen que el fausto suceso no se verificará ya hasta febrero; pero mis informes autorizado me permiten asegurarle que aquella version es hasta inverosímil y que el 23 de enero es el designado de un modo irrevocable por quien tiene autoridad para ello.

Los ministros de Gobernacion, Fomento, Marina y Guerra, á las dos de la tarde han visitado al Sr. Cánovas, con quien han conferenciado sobre los asuntos que han de tratarse en el primer Consejo que presida el rey, que por cierto no tendrá gran importancia, dada la conformidad que respecto á la solucion reina entre los individuos del gabinete.

Un telégrama recibido de Cuba dice que el primero del actual, varios insurrectos del departamento oriental se presentaron á indulto, y con referencia á éstos se dice que otros muchos de sus compañeros de armas esperan la ocasion de poder hacer lo propio.

Las noticias recibidas de París hasta las seis de la tarde, nada importante anuncian respecto á la crisis ministerial, que continuaba tan laboriosa como antes. Las conferencias en el Eliseo fueron frecuentes durante el dia de ayer y

mo voy á disponer que Catalina se marche de mi casa. Si corre algun peligro en Montevideo... yo me valdré de los medios con que puedo contar para librarla del riesgo, que segun ella y segun Vd., corre aquí, porque al fin y al cabo es paisana mia y es una pobre huérfana.

—Veo que no tengo más remedio que dar á Vd. un gran disgusto, dijo Elena resolviéndose á revelar toda la verdad á D. Juan Pedro.

—¿Aun va Vd. á contarme nuevas fechorías?

—Si señor; es preciso que sepa Vd. todo lo que ocurre. Su sobrino de Vd. y mi esposo son el uno digno del otro.

—¡Poco á poco... señora!... Lo que es eso... no lo consiento.

—¿Qué pensaría Vd. si le hubiera engañado?

—¿Quién...? ¿Francisco Javier?...

—Precisamente.

(Se continuará.)

la noche, pero sin resultado satisfactorio. Los amigos del mariscal empiezan á hacer atmosfera en favor de la idea de suspender por unos dias las sesiones del Congreso para ver de resolver la crisis ministerial del mejor modo posible, y añaden que el mariscal MacMahon, digan lo que quieran sus adversarios, rechaza y rechazará imposiciones humillantes; no tan solo por el carácter de que está investido, sino por dignidad personal, y que al mismo tiempo mantendrá en toda su fuerza y vigor cuanto prescribe el Código fundamental del Estado, en el que por ahora no autorizará reforma alguna, mayormente cuando las actuales Cortes son puramente ordinarias. Esto parece que dijo ayer el referido mariscal á dos senadores constitucionales que fueron á visitarle, segun telegrama particular recibido á las tres de la tarde.

El Corresponsal.

Estella 3 de diciembre de 1877.

Señor director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: La feria de esta ciudad, que tan buen aspecto presentaba por la concurrencia que á ella habia asistido, no tuvo la solemnidad que debia por lo malo y lluvioso del tiempo. Sin embargo de los fuertes aguaceros que caian vimos la extensa plaza de Santiago llena de ganado vacuno, caballary mular; vimos desde el penco que el labrador se deshace por inútil hasta el brioso caballo andaluz, el bonito y bravo caballo de nuestra montaña, infinidad de muleros quincenales y treintenos, así como mulas domadas ya acostumbradas á las faenas de la agricultura. En el vacuno habia desde el soberbio buey tostado hasta la modesta vaca que tira de las carretas en nuestras montañas.

En el portal de Santiago y afluencias á la campiña multitud de ganado de cerda se ofrecia á la venta, desde el gordo y grasoso cerdo, convidando á la matanza, hasta el pequeño *gorrino*.

En la plaza de la Constitucion y en el extenso cerco de sus cubiertos multitud de tiendas de quincalla y juguetes para niños, así como observamos muchísimos puestos de calderería y hojalatería.

El centro de la plaza, como en dia de mercado, cubierto de puestos de verduras y frutas; vimos grandes pilas de pimientos, contrastando el dulce de Calahorra al picante de Lodosa.

En las afluencias á la plaza de la Constitucion y en la extensa calle Mayor, los comercios de géneros lucian sus galas, pues todos los comerciantes habian adornado las fachadas de sus escaparates, exponiendo á la vista del público desde la rica seda hasta el modesto percal.

Entre la muchedumbre honrada no dejó de haber algunos pájaros que hicieran su *agosto* olvidándose del sétimo mandamiento. Hemos oido que en un comercio de la calle Mayor alguien debió llevarse un paquete de abrigos-tapabocas, y sabemos que á un amigo nuestro le alijeraron el peso del bolsillo.

Entre la multitud de cafés y sociedades que hay en esta ciudad, visitamos los dos casinos, el titulado de *Estella*, creado por la aristocracia de esta ciudad, el que encontramos perfectamente amueblado, y el llamado de *La Amistad*, de reciente creacion, cuyo propietario es D. Gorgonio Zuza; y si hemos de dar expansion á nuestro modesto parecer, este moderno casino oscurece, no al de esta poblacion, sino á los mejores de esa capital. Dos magníficos salones en el piso principal perfectamen-

te amueblados, ya de mesas, asientos, elegantes quinqués, magníficos espejos, y en fin, cuanta comodidad y gusto puedan desear los socios que lo componen: en el segundo piso un salon dedicado exclusivamente á juegos de entretenimiento y el otro al juego de billar, ambos muy bien acondicionados. Hemos visitado sus almacenes ó depósito de licores, vinos generosos, refrescos, jarabes y cuanto en un establecimiento de su clase puede pedir el más exigente.

El servicio es de lo más superior que se puede encontrar en los casinos de mayor fama: los camareros ó mozos de servicio, modestos y atentos á las indicaciones que se les hacen.

Vemos con placer que así como otros pueblos están postrados en la inaccion, aquí hemos tenido el gusto de ver obras nuevas y reformas de algunas antiguas. Entre ellas merecen especial mencion la llevada á efecto en el palacio del duque donde está situado el juzgado de primera instancia, y la cárcel pública, las farmacias de Iturria y Ollo; esta última en la plaza de la Constitucion, recientemente construida, y perfectamente abastecida, con un surtido en artículos de droguería como corresponde á poblaciones de primer orden; en sus grandes escaparates se exhiben aparatos y vendajes de todas clases. Por la noche llaman la atencion dos grandes bombas de colores; el interior se halla todo encristalado y en el centro resaltan una gran mesa de mármol blanco, así como su mostrador ó mesa-despacho.

Los anuncios *Singer* los hemos visto en todas las esquinas, y hemos tenido el gusto de saludar á dos de sus corresponsales. Nada más.

Disponga de su afectísimo S. S. Q. B. S. M.,

El Corresponsal.

VARIEDADES.

Por la utilidad que puede tener para los habitantes de esta provincia, publicamos á continuacion la descripcion geográfica de Navarra, que, debida á la pluma de D. Leonardo Rojas, regente de la escuela práctica normal de maestros de la provincia de Vizcaya, se nos ha remitido para su insercion.

Dice así:

DESCRIPCION GEOGRAFICA DE LA PROVINCIA DE NAVARRA.

La antigua y noble Vasconia, hoy provincia de Navarra, en uno de los extremos de España se halla situada.

Aragon está al Oriente, al Norte linda con Francia, por el Occidente tiene las provincias Vascongadas;

Y toda la parte Sur el Ebro famoso baña, fertilizando sus vegas con sus abundantes aguas.

Miden sus hermosos valles y pintorescas montañas trescientas cuarenta leguas de superficie ó cuadradas.

Trescientos mil habitantes cuenta de robusta raza, de los cuales una parte se entiende en la lengua vasca.

Su capital es Pamplona, formidable plaza de armas, con guarnicion numerosa, perfectamente equipada.

Dentro de murallas tiene unas dos mil lindas casas, formando plazas y calles espaciosas, rectas, llanas.

La casa de la provincia es tan notable, tan vasta, que por su fachada ostenta ser palacio de un monarca.

Tiene audiencia y obispado,

instituto de enseñanza, catedral con rico archivo, casinos, de toros plaza.

Teatro, cómodos baños, de beneficencia casas, fuentes públicas, paseos, bibliotecas bien montadas.

Hay otras ocho ciudades, que son: Estella, Tafalla, Tudela, Olite, Cascante, Corella, Sangüesa y Viana.

Más de cien villas famosas embellecen á Navarra, entre ellas, Puente la Reina, Fálces, Lodosa, Peralta, Mañeru, Cirauqui, Sesma, Cintruénigo, Villafranca, Aoiz, Lumbier, Artajona, Los-Arcos, Allo, Larraga, Mendigorria, Elizondo, Dicastillo, Arróniz, Cárcar, Mendavia, Vera, Andosilla, Ochagavía y Azagra.

Y por fin la de Fitero á la izquierda del Alhama, por sus baños minerales con justicia es muy nombrada.

Ademas del Pirineo tiene otras altas montañas, que ocultan entre las nubes, sus cúspides erizadas.

La Higa de Monreal erguida sobre todas se levanta, mostrando su forma cónica hasta una larga distancia.

La sierra llamada Andía, con su adjunta la de Urbasa, son notables por sus pastos y sus gigantescas hayas.

Y el célebre Montejurra á la ribera da entrada, con ricos y bellos pueblos, que ocupan sus anchas faldas.

Al suelo navarro cruzan y dan riqueza sin tasa los rios Aragon y Ega, el Vidasoa y el Arga.

El Aragon, cuyo origen está en los montes de Jaca, rápido va por Sangüesa y hácia la ribera avanza;

Penetra por Caparrosa y huertos de Villafranca, y en los campos de Milagro se incorpora con el Arga.

Y con su caudal doblado sigue adelante su marcha, alcanzando luego al Ebro, con el cual mezcla sus aguas.

En un monte de Irurita principia su curso el Arga, por frente y junto á Pamplona risueño y alegre pasa.

Magestuoso va por Puente, Mendigorria y Larraga, riega fértiles terrenos de Berbinzana y Miranda;

Baña los huertos de Fálces y el gran campo de Peralta, y con el Aragon junto, su curso en el Ebro acaba.

El Ega cerca de Estella dobla sus corrientes claras, dando vida á cien molinos y otras industriales fábricas.

Deja á derecha é izquierda los pueblos de la Solana, la hermosa y feraz campiña de Lerin y Cárcar baña.

Entra luego en Andosilla á regar sus tierras llanas, y con el Ebro se junta entre San Adrian y Azagra.

Por último el Vidasoa, corriendo por hondonadas, no riega grandes terrenos; mas da pesca delicada.

Atraviesa nuevos valles y pueblos sin importancia, entra en Guipúzcoa y se pierde en el golfo de Vizcaya.

Navarra cosecha trigo, maíz, avena, cebada, legumbres de todas clases y frutas muy apreciadas.

Tiene lino de hebra fina, cáñamos de alzada talla, vinos de mil calidades y todo en grande abundancia.

Los frondosos olivares que sus llanuras esmaltan, parecen una mar bella, en que la vista se encanta.

Cria excelente madera de roble, de pino y de haya, mucho ganado vacuno, de cerda, cabrio y lana.

Hay grande interés y celo por la enseñanza primaria, siendo su escuela normal la más antigua de España.

El carácter del navarro, franco, noble y sin jactancia,

es dócil, si no le oprimen, muy duro, si le maltratan. Si prescinde de politica, y sus intereses guarda, el país feliz del mundo será la hermosa Navarra.»

GACETILLAS.

Como teníamos anunciado, ayer 4, tuvo lugar en la iglesia de San Nicolás la solemne función que anualmente y en tal dia dedica á su patrona santa Bárbara el cuerpo de artillería.

La oracion sagrada dicha en la misa mayor estuvo á cargo, como saben nuestros lectores, de D. Gabino Abadia, quien como siempre supo colocarse á la altura de su justa reputacion.

La iglesia estaba decorada con sencillez, pero con mucho gusto, constituyendo el adorno banderas, cañones, fusiles y otras armas.

La concurrencia fué numerosa y escogida.

Segun se nos ha manifestado, el lunes, al decorar la iglesia de San Nicolás para la función que se celebró ayer, uno de los soldados de artillería encargado de trasladar objetos tuvo la desgracia de quebrarse una pierna.

Dispuestos siempre á dar al César lo que es del César, no podemos menos de decir que la última remesa de cigarrillos de papel procedentes de Santander y que se fuman en esta ciudad, es bastante bueno.

Muy conveniente seria que por vía de precaucion se limpiaran las chimeneas de los edificios á fin de evitar incendios que por lo general no reconocen otra causa que la negligencia de aquellos á quien más interesa evitarlos.

Segun hemos anunciado, mañana jueves daremos algunas recetas de cocina debidas á la amabilidad de un amigo nuestro que *la entiendo*.

«La Política» ha publicado un artículo con el siguiente título:

«Un mosaico con postdata.»

Así, á primera vista, parece que dice:

¡Un músico con patatas!

Antes de empezar en Madrid el banquete régio, salió *La Correspondencia* dando detalles de todo lo ocurrido en él.

Es como si yo dijera, por ejemplo: Mañana almorzaron en la fonda de Europa varios amigos, y pasado mañana se fueron de caza.

En la calle de San Nicolás, esquina á la de Comedias, existe una bomba que es tal el ruido que produce al elevar el agua, que los vecinos de las inmediaciones nos suplican que hagamos presente á quien corresponda, lo conveniente que seria darle aceite ó arreglarla, pues de lo contrario consideraran como un castigo que se les impone sin que hayan cometido falta.

CHARADA.

Mi primera tiene ciento
Cincuenta, y una vocal,
Mi segunda tiene cinco,
Y un artículo además,
Y mi todo, en los cabellos
Mi novia suele llevar.

Solucion á la anterior: CAPARROSA.

SECCION COMERCIAL.

Precios de los mercados en Pamplona en el dia de ayer:

Trigo de 21'75 á 22'25 reales robo.

Avena á 9 y 9'25

Cebada á 11'75

Habas á 19'75

Maíz de 13 á 14'50

Aissoles á 13 y 18

Alholba á 17.

ANIS DEL MONO.

El legítimo ANIS DEL MONO, premiado con medalla de primera clase en la última exposicion de Madrid, únicamente se vende en los establecimientos de D. José Larrósa, don Justo Ibañez, D. Arturo García, ó sea *La Bandera Nacional*, D. Joaquín Got, y en los principales cafés de esta ciudad.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

SECCION DE ANUNCIOS.

PELUQUERÍA, PERFUMERÍA Y BISUTERÍA DE LA VIUDA DE RAZQUIN,

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 35, Y SAN NICOLÁS, 2.

PELUQUERÍA.—En este establecimiento se confeccionan toda clase de postizos, como pelucas de caballero y señora, desde el precio de 50 reales á 500; moñas, última novedad, desde 14 reales hasta 100; trenzas, desde 10 hasta 200; bucles á un real; lazos, desde 4 reales hasta 30. También se hacen en esta casa toda clase de trabajos en pelo, como panteones, medallones, porta-monedas, collares, pulseras, pendientes, gemelos, etc., etc., todo ello á precios económicos. Hierros para rizar, desde 1 á 16 reales.

PERFUMERÍA.—Unico depósito en Pamplona de la *Veloutine*. Es mejor que todos los polvos de arroz y que la Cascarrilla americana como refrescante, impalpable y adherente, á 18 reales caja con borla, y de tamaño mayor, 24 reales. Gran surtido en tinturas para el cabello, entre las que se cuentan la *Orcesine*, *Zenobie*, *Figaro*, *Nigretine*, *Richards*, *Rayberine* y otras muchas de las más acreditadas en España y el extranjero.

BISUTERÍA.—Artículos de gran novedad. Pendientes de luto, medio luto, de doble, peinetas de concha ó imitación, collares, pulseras y toda clase de adornos para la cabeza. Hay además un buen surtido de acordeones y todo lo que comprende el ramo de bisutería.

La higiene es la salud y la belleza. El que la sigue conserva aquella y realiza ésta, pues es un hecho que el higienista vive más y mejor que el despreciador de la ley natural.

ASCASO 7.

TRIPLE AGUA DE COLONIA

PREPARADA POR

ORIVE,

BILBAO,

FARMACEUTICO PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Ramillete floral superior y más económico que todos los conocidos. Bien lo prueban los pedidos que de todos puntos se nos hacen; expedimos frecuentes y grandes remesas á Madrid, Bayona, Burdeos, París, Montevideo y en general es buscada con avidez allá donde se haya usado un solo frasco; á grito de pregon lo aclama la aceptación unánime de la elegancia bilbaina, y más y más lo corrobora la necesidad de haber tenido que montar una fábrica especial para su elaboración. Infinitas clases de Agua de Colonia pululan por do quiera; mas muy pocas son las que obtienen el favor del público. Los jurados de la grandiosa Exposición de Viena lo han comprendido así, y escasos expositores de la multiplicidad que presentamos en tan colosal certamen este higiénico cosmético fuimos agraciados. Nosotros tuvimos la distinguida honra de conseguir un honorífico DIPLOMA DE MERITO. Esto unido al popular crédito de nuestro aromático y perfumado cosmético y á su inmensa baratura, constituye los honrosísimos timbres de su venta universal.

No somos nosotros quien decimos su superioridad sobre la de *Farina* y *Agua Florida*: lo dice su aceptación por todas las clases sociales. Es inmejorable para el tocador, baños, el pañuelo; para los dolores de cabeza y ligeros dolores reumáticos; para preservar de sabañones, asoleo y grietas á la piel; para desinfectar las habitaciones y en general como aromático cosmético, tónico y desinfectante, supera á todos los conocidos. Véndese en lujosas y grandes botellas á 3, 6 y 12 reales una. Exija siempre el público como garantía de su legitimidad nuestra firma en blanco sobre verde y oro alrededor del cuello de las botellas y la inscripción de *Farmacia de Orive, Bilbao*, en el cristal, etiqueta y cápsula.

DEPOSITO CENTRAL.—Farmacia de su autor, Bilbao, y en todas las de nuestros infinitos corresponsales de Europa y América, y allá donde no se encuentre pídase al autor, que remite franco de porte.

PAMPLONA.—Farmacia de Colmenares.

Haced funcionar á la piel por medio de las fricciones y auxiliares al pulmón en sus combustiones y á la sangre á desembarazarse de sus humores. Dad cumplimiento á las leyes de la estática química.

NAVARRA

VINOS DE MESA.

A. E.

LERATE.

En el almacén de ultramarinos de D. Justo Ibañez, plaza del Castillo, número 43, se ha establecido la venta por mayor y menor de vino tinto común ó de mesa embotellado, procedente de las bodegas de LERATE (Navarra), marca A. E., siendo su precio uno y medio reales vellón la botella devolviendo el casco, y dos setenta y cinco con él.

LA BANDERA NACIONAL.

GRAN DEPÓSITO DE FÁBRICA

EN COMISION, POR MAYOR Y MENOR,
DE VINOS, AGUARDIENTES, ESPÍRITUS Y LICORES.

NI MEJOR NI MÁS BARATO.

PIANOS Y ARMONIUNS

NUEVOS Y SUMAMENTE BARATOS.
TAMBIEN LOS HAY DE ALQUILER,

36. PASEO DE VALENCIA 36.

FÁBRICA DE CHOCOLATE DE MATÍAS LOPEZ Y LOPEZ, ESCORIAL.—MADRID.

Cuatro máquinas de vapor de 80, 40 y más caballos de fuerza.—30.000 piés superficiales ocupan los talleres y almacenes.—Es el más grandioso local que en su ramo se conoce en España.—Dentro de sus almacenes entran los wagones del ferro-carril.—Tramvías interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercancía.—Premiado con 14 medallas en otras tantas exposiciones.—Cuenta 26 años de existencia.—Elabora y vende 10.000 libras por día.

Los lacónicos datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fábrica, y por consiguiente su principal interés está en la conservación del crédito de su mercancía, la constancia de su fabricación siempre igual por lo ménos, no elabora clases, como hay fábricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su fabricación.

Los productos de esta fábrica, se hallan de venta en todas las tiendas donde existan los carteles de esta casa, y en esta ciudad, casa de D. Juan Iturralde, Señora Viuda de Margado é hijo, Sres. Ducloux y Ustariz y casa de D. Tiburcio Gueendiain.

AVISO.

En la calle de San Anton, número 73, piso 4.º, hay una señora que hace y compone toda clase de muebles de rejilla, como son sofás, sillas, etcétera, etc. Lo que advierte al público por si alguna persona necesita de sus servicios en dicho trabajo.—8-6

AVISO.

En la casa números 66 y 68 de la calle Mayor, se arrienda una bajera entarimada de roble y en buenas condiciones. También se arrienda una buena cuadra para dos caballos.

En la tienda, ó en la calle Dormitallería, 7, 3.º, darán razon. 8-4

CASA DE RIPALDA

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 34.
Papelería, objetos de escritorio y de dibujo, música, pianos, armoniuns, instrumentos músicos de todas clases, petacas finas, carteras, devocionarios, tinta, calendarios americanos, papel defumar *La Confianza*, papel-tabaco, etc., etc.

PRECIOS ARREGLADOS.

ESTANTERIA.

Se vende una para comercio. Calle Mayor, núm. 22, tienda. 8-6

EN COMISION.

En el taller de carpintería de Luis Perez, bajada de San Agustin, número 4, hay una buena partida de tabla francesa, seca, estrecha y ancha y sin nudos, á precios arreglados.

En dos días no queda ni una cana!
Nuevo frasco. Medalla de Oro.

EAU FIGARO

Especialidad de tinturas en todos colores, progresivas ó instantáneas para los cabellos y la barba.

Sociedad de Higiene francesa,
1, Boulevard Bonne-Nouvelle, París.
Ventas por mayor: Madrid, Agencia franco-española, 31, calle del Sordo; por menor, sus depositarios y las buenas perfumerías.

VACAS bretañesas para leche hay de venta de todas edades. En la calle de San Agustin, núm. 3, informarán.

LA TÍISIS VENCIDA POR LA NATURALEZA GRANDIOSO Y HUMANITARIO DESCUBRIMIENTO DEBIDO Á LA CIENCIA CANADIAN MOLLEN COFFEE. CAFÉ MOLLEN DEL CANADA.

No solamente es este antídoto el remedio más eficaz que se conoce contra la TÍISIS, sino que sus efectos como pectoral y como regulador del sistema nervioso, son maravillosos. Todas aquellas dolencias que atacan al pecho ó al sistema nervioso, como la TOS en todas sus manifestaciones, catarros, ronqueras, constipados, etc., dolor de cabeza, acidentis, vahidos, debilidad nerviosa, general ó local, acedias, ardores, flatos, ecerófulas, clorosis, anemia y raquitismo, pueden y deben tratarse con el CAFÉ MOLLEN DEL CANADA, bastando algunos días de uso para que desaparezcan las TOSES más arraigadas y fuertes y quede desahogado el pecho del paciente, así como para que encuentren alivio, y alcancen su curacion los organismos cuyo sistema nervioso se encuentre desequilibrado por cualquiera de las infinitas causas que trastornan la sensibilidad y alteran la salud.—Se vende á 40 reales paquete en las principales farmacias de España.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de Colmenares.

Depósitos: Bilbao, Orive.—Búrgos, Barriocanal.—Barbastro, Cabero.—Figueras, Deulofén.—Gerona, Ametller.—Haro, Baltanas.—Lérida, Abadal.—Logroño, Sanchez.—San Sebastian, Usabiaga.—Santander, Gomez.—Tolosa, Zubieta.—Vitoria, Arellano.—Vergara, Villareal.—Zaragoza, Rio Hermanos.

DEPOSITO CENTRAL.—GONZALEZ Y COMPAÑIA, San Bartolomé 20 principal, Madrid. Pidiendo de tres paquetes en adelante al Depósito Central y acompañando el importe en libranza ó letra y los sellos para certificado y franqueo, se rebaja el 15 p.º.

También se encuentran en la misma farmacia de Colmenares las aguas minerales de Panticosa, Loeches, Sobron, Gabiria, Aguas-Buenas y Vichy.

DESCUBRIMIENTO.



NO MAS ASMAS NI TOS NI SOFOCACION, con los polvos del DOCTOR H. CLERY en Marséile.—Madrid por mayor, Agencia franco española, Sordo 31 por menor: Pasta 8 rs. Polvos 16 y 38 reales.—En Pamplona, don Ramon Aramburu.